

NOTICIAS DE LA SEMANA:

Lunch: Thank you to all of our lunch volunteers! We will continue to post a sign-up sheet inside the front door with slots for each lunch period daily. Next week we will transition to a monthly lunch calendar and order form for November.

Picture Day: **Don't forget!! Picture Day is Monday, October 18th.** All students will be photographed regardless of whether a print package has been purchased. In addition to group class photos, individual photos will be taken for school IDs.

Enrichment: Due to illness, chess was cancelled this past Tuesday – a makeup class will be added at the end. Our track team has its first meet on Saturday – good luck, and have fun! For info about the meet, contact Al Knoblauch or Barbara Martinez.

Our new school-wide curriculum theme is under way! In synch with the *Palabras Luminosas* theme, Mile Square Theatre launched their 6-week series of bilingual theater workshops in each classroom today!

Website: Check out our newly updated website at holahoboken.org – thank you thank you to Mimi Park and her team of editors! The school calendar, lunch menus and all forms are now available online. More to come as we continue to develop the site, with extra tools and features for parents. We are looking for a webmaster who knows Wordpress. If you'd like to volunteer or to report any errors or problems with the website, please email webmaster@holahoboken.org

Newsletter: A Spanish version of the October newsletters will soon be available, and both English and Spanish versions will be online shortly as well.

Parking: Please avoid double parking in front of the sidewalk parking spots and garages near the corner of 2nd & Jefferson Street. We've had complaints from residents, and the police warned us that they will start to tow!

EN ESTE SOBRE:

- School Lunch form for week of 10/25 (due 10/18)
- HoLa Fiesta flyer
- HoLa Logowear form (Questions? Contact store@holahoboken.org)

GRACIAS!

Parent Translators: Thank you to all of the volunteers who helped translate the newsletter and website: Michelle Aksamit, Jen Austin, Trini Garcia, Nieves Jamart, Cristóbal Mayendia, Carlos Naranjo, María Soledad Penna, Yoselly Ramos, and Candace Smith. Also If anyone would like to help with translating going forward, please contact Candace at csmith@holahoboken.org

Teachers: Thank you to the teachers for a terrific Back to School Night! They worked very hard to create a night that was fun and informative, and they did a great job.

2nd Grade: Congratulations on your first presentation as authors during this week's Publication Party! As part of Writer's Workshop, parents were invited to read students' work and ask questions of the proud budding writers. Since all the students are new to the school and still developing confidence, they interacted with guests individually, but going forward they will have many opportunities to present their work aloud!

Wishlist:

- Wipes
- Small paper cups (4-7oz.)
- Spanish language books (children's literature, science/nature, history/biography) for classroom libraries—we are building our libraries from scratch, and welcome contributions, new or used, one book at a time! Your child's favorite book in English is likely also available in Spanish...

FECHAS:

- Mon. Oct. 18th — Picture Day!
- Mon. Oct. 18th — Lunch forms due
- Tues. Oct. 19th — K field trip to New Victory
- Fri. Oct. 22nd — 8am Class Coffee – 1st/Salvatierra
- Fri. Oct. 22nd — Orders due for HoLa logowear

Coming up...

- Sat. Nov. 13th — HoLa Fiesta!